

Izhaja vsaki dan vs
Tudi ob nedeljah in praznikih ob 5. uri. ob ponedeljkih ob
2. uri zjutraj.

Posamične številke se prodajajo po 3 novč. 6 stotink
v mnogih nakarnah v Trstu in okolici. Ljubljani, Gorici,
Celju, Kranju, Mariboru, Celovcu, Idriji, St. Petru, Sežani,
Nabrežini, Novemestu itd.

Oglašne in naročbe sprejema uprava lista „Edinost“, ulica
Giorgio Galatti št. 18. — Uradne ure so od 2. pop. do
7. zvečer. — Cene oglasov 16 st. na vrsto pett: poslanice,
osmrtnice, javne zahvale in domači oglaš po pogodbi.

TELEFON šte. 1157.

Edinost

Glasilo političnega društva „Edinost“ za Primorsko.

V edinosti je moč!

Naročnina znaša
za vsa leto 24 K. pol leta 12 K. 3 mesece 6 K. — Na-
naročbe brez doposlane naročnine se uprava ne ozira
Vsi dopisi naj se pošiljajo na uredništvo lista „Edinost“
sima se ne sprejemajo in rokopisi se ne vračajo.
Naročnino, oglašne in reklamacije je pošiljati na upravo lista

UREDNIŠTVO: ul. Giorgio Galatti 18. (Narodni dom.)
Izdajatelj in odgovorni urednik STEFAN GODINA. Lastnik
konsorcij lista „Edinost“. — Natisnila tiskarna konsorcija
lista „Edinost“ v Trstu, ulica Giorgio Galatti št. 18.
Poštno-hranilnični račun št. 841.652.

Vabilo
na
JAVEN SHOD
ki ga priredi
politično društvo „Edinost“
danes, 7. t. m. ob 4. uri popol.
v prostorih
„Komsumnega društva“ pri sv. Jakobu.

DNEVNI RED:

- 1.) Nagovor predsednika.
- 2.) Splošna volilna pravica in narodna avto-
nomija.
- 3.) Slučajnosti.

ODBOR.

Modus vivendi med Italijo in Vatikanom?

Iz Rima javlja neka brzojavka: »Neki
viši funkcionar, ki zavzema zaupno po-
zicijo v ministerstvu, in je zatrdil, da so nekaj
mesecev sem odločaji med državo in cerk-
vijo jako kordijalni, tako, da je v krat-
kem pričakovati sklepa »modus vivendi
med državo in sv. Stolicco. Te dni je
sklenila država z Vatikanom konvencijo, ki
poverja Italiji neko misijo v inozemstvu. Na
pogajanjih sta se je udeleževala dvojica po-
slancev. Sedaj studirata dva znamenita od-
vetnika način, ki bi omogočil papežu, da
vnaprejem letni državni prispevek od države
z garancijskim zakonom. Dotični funkcionar
mi je rekel, da brez dvoma pride do
transakcije med Vatikanom in italijan-
sko vlado.

Milanski »Corriere della Sera« poroča,
da je papež nedavno vsprejel nekega italijan-
skega senatorja, ki mu je čestital na pribli-
ževanju sv. Stolice Italiji. Papež
je odgovoril: »Vi imate prav, toda jaz mo-
ram polagoma izvajati to, kar se v nekih
delelah neprijetnim očesom gleda na to mojo
politiko ter se jo skuša prepričati.

To so veleznamenite vesti, napovedujoče
dogodek zgodovinskega pomena, ki bo —
ako se uresniči — brez dvoma mogočno
uplival na le na vedenje Vatikanu in na
notranjo politiko Italije, ampak
tudi na vnanjo: torej na evropski po-
ložaj, na razmerje med državami.

Izrednega, v svojih posledicah nepre-
glednega pomena pa bi bil ta dogodek —
sporazumjenje med vlado in cerkvijo v Ita-
liji — za nas Slovence, specialno pa za nas
Hrvate in Slovence.

Je seveda tudi vesti iz Rima, ki opo-
rekuje onim o bližnjem sklepu modusa vi-
vendi, toda dejstvo je, da je sporazumjenje
ne le v obsežu močasti, ampak je tak do-
godek tudi zelo verjeten, skoro bi rekli —
— kakor se to sicer čudno glasi vpriču
dosedanjega razmerja med Vatikanom in
oficijelno Italijo, oziroma italijanskim dvo-
rom — tudi naraven. Ta naša sodba pa se
bo zdela čudna njemu, ki pozna poli-
tično in nacionalno mišljenje
sedanjega glavarja katoliške
cerkve. Notorična resnica je, da je zaal se-
danji papež kakor nadškof in patrijarh v
Benetkah ohranjati najboljše razmerje do
italijanske vlade in do dvora Savojevcev tudi
v tistih časih, ko sta si Vatikan in Italija
stala nasproti kakor najljutejša sovražnika in
ko je med glavarjem katoliške cerkve in
italijanskim dvorom zija — kakor se je
zdelo — nepremostljiv prepad, ki ga je
otvoril veliki zgodovinski dogodek zav-
zetja Rima po italijanski vojski. Tisti trena-
tek, ki je papeža izbrisal iz vrste posvetnih
vladarjev, je vrgel na razmerje med Italijo
in Vatikanom črno senco nespravljivosti. In
smatralo se je kakor izključeno, da bi se to
razmerje moglo zjasniti v doglednih časih.

In vendar! In vendar to čudo ni ni-
kak čudež — ker je prišel iz tiste velike
moralne sile, ki je ohranila sedanjega gla-

varja katoliške cerkve v dobrih odnosih s
oficijelno Italijo tudi v najostrejših časih: iz
političnega in nacionalnega mišljenja sda-
njega papeža.

Ako pride do modus vivendi med Vati-
kanom in Italijo pride v vnanjo politiko Ita-
lije nov element, ki ga bomo občutili mi Slo-
vence in ga krvavo občutila tudi — avstrijska
država. To sporazumjenje bo pogubno vpli-
valo na opravičene težaje Slovanov naše mo-
narhije na polju cerkvenega življenja, posebn
ob vprašanju bogoslužnega jezika v naših
krajih in na personalne razmere v naši viši
cerkveni hierarhiji. Ali v sporazumljenju z
Vatikanom bi dobivala Italija s'no moralno
zaslombo za svoje aspiracije, ki, kakor znano
pomenjajo v prvi vrsti veliko nevarnost za
državne interese avstrijske v teh krajih.

In tako utegoe dobiti avstrijska država
zopet enkrat primerno plačilo za — slepoto
svoje vajdar s'pe diplomacije. Tu se more
pač reči, da je šibo, ki utegoe kedaj tepati
monarhijo, je pletla v prvi vrsti — avstrij-
sko diplomacijo. Ona je bila, ki je spletka
rila najhuje ob volitvi naslednika Leva XIII.,
o čemer jo je vodilo edino le uje starofub-
stvo. Kardinal Rampolla ni smel biti izvoljen,
da-si je bila zaaj velika večina kardinalov,
ne morda zato, ker je bil Bog ve kako na-
vdušen za Slovence, ampak le zato, ker jim
ni bil očten in odločen nasprotnik.

Modus vivendi med Italijo in Vati-
kanom bi bil vsakako velik triumf italijanske
politike in istotako velik poraz naše monar-
hije, ki bil tem huji, ker bi bil samo zakriv-
ljen. In svet bi mogel klicati avstrijski
diplomaciji: Tu l'as voulu, Georg Dandin!
— To imate, ker ste hoteli imeti, vi —
slepci!

Iz Hrvatske.

ZAGREB, 5. januarja 1906.

Od Božića do danes je bil pri nas list
»Pokret« pet krat zaplenjen, a v teh 3
mesečih, odkar izhaja kakor dnevnik, 20
krat! More se torej reči, da je bila vsaka
peta številka žrtva rudečega svinčnika vse-
možnega državnega pravdnika. Ta mala sta-
tistika nam kaže povsem jasno, ker je živa
slika odnošajev naših, ker nam pokazuje, s
kakimi sredstvi bi hoteli oblastniki v Hr-
vatski udušiti list, ki jim ni po volji. Oai
vedo, da ta list nima mestnih fondov, vedo,
da je ta list navezan le na svoje naročnike,
in zato iščejo, kako bi naročnike odvrgli od
lista! To hočejo dosežati z neprestanimi
konfiskacijami. Če bi vsaj plenili kaj, kar
bi moglo res delovati razdraževalno, potem
ne bi mogli prigovarjati konfiskaciji. Ali tu
se plenijo stvari, ki so adresirane na kakega
Tomašića (čemu pa se zopet ni čuditi, ker
konfiskacije odreja Tomašićev test Gaj), ali
pa na »narodno stranko«. Kaka stranka je
to, ki se ne more sama dostojanstveno bra-
niti pred »navali« opozicije?! Ampak jo
oblasti branijo s tem, da jednostavno konfi-
skujejo vse, kar se piše proti njej! To je
sicer jako komoden način in Hrvatska je v
resnici osamljena s tako prakso, kajti ni je
podobne dežele, kjer bi se dogajalo kaj ta-
kega. Pri vas v Avstriji n. pr., koliko tega
se piše proti vladi, proti gotovim vladajočim
strankam, pa vendar ne prihaja na misel
nikomur, da bi plenil kaj takega. Poprej se
je pri nas konfiskovalo le ono, kar se je
pisalo proti Madjarom. Danes pa se ne ple-
nijo take stvari, zopet pa konfiskujejo izreke,
kakor je n. pr. ta, ki ga navajamo tu kakor
kuriozum: »Takim darom nameruje
vlada da obdarovati demonstrante!« —
Konfiskujejo se dalje citati iz pesmi bivšega
bana Mažuranića, plenijo se citati iz na-
rodnih pesmi, ako so ti citati naper-
jeni proti Tomašiću, ali onim nearečnejšem
okolo »narodne stranke«.

Ali niso to žalostne tiskovne razmere?
In ob teh odnošajih more li človek začeti
kaj delati z dobro voljo?! Jc-li možno, da
ne vakipi v njem jeza na takov sistem, pod

katerim ječi vsaka svobodna beseda, vsaki
svobodni dihi?!

Zato je — to neglašamo zopet — prva
potreba hrvatskega naroda, da s svojega
narodnega telesa enkrat za vselej otrese ma-
djaroneke usiljence in da na bližnjih voli-
tvah izvoli v sabor ljudi, ki postavijo svoj
narod — preskrbivši ga z vsemi ustavnimi
svobodninami — na stran drugim kulturnim
narodom. Bo-li mogel naš narod storiti to že
na prvi mah, že na prihodajih volitvah? Mi
dvojimo na tem. Ali, kolikor smo pesimi-
stični, vendar nas ne zapušča nada do
smage rodoljubne opozicije. Ta opozicija po-
hiti skoro na volilno bojišče, kajti 15. dan
januvarja ni več daleč. Tega dne se
odpre naš sabor. Saborako zasedanje ne bo
trajalo dolgo in volitve bodo razpisane in
izvedene. Zato treba sedaj na reviziji volil-
nih list nastopiti proti vsem nesposobnostim,
kajti mnogi ne bi smeli biti vpisani v vo-
lilne liste, a so vendar tam, dočim je večina
njih, ki bi morali biti vpisani — izpuščena!
Reklamacije, storjene pravodobno, morejo
zavarovati mnogo neodvisnih glasov; a čim
več bo neodvisnih glasov, tem več bo nade
do vspeha opozicije. In da bodo volitve res
kmalu, to smo čitali tudi v »Pester Lloyd«.
Čudno se bo zdelo, ali vendar je tako: pri
tem listu vedno vedo za naše stvari poprej,
nego so obveščene naše domače novine. Tudi
to postopanje naših vladnih krogov treba
najostreje obsojati, ker meče čudno luč na
naše razmere.

Proti zadnjemu odgodjenju hrvatsko-
ogrškega parlamenta je nastopila — kakor
znano — tudi megmatska zbornica, katere
člen je tudi naš grof Pejačević, ban Hrvat-
ski. Tudi on je bil proti odklitvi zasedanja, za
katero je bil ministerski predsednik Fejervary
se svojim ministerstvom, v katerem se nahaja
tudi člen naše »narodne stranke« Kova-
čević. Tako se je torej dogodilo, da je
naš ban nastopil proti Fejervaryju in Kova-
čeviću! Ker pa je potrebno, da hrvatski
ban vživa zaupanje ministerskega predse-
dnika ogrškega, bo to kočljiva stvar za na-
šega bana, ako ta nastopa proti Fejervaryju.
A kako kočljivo je še le za Kovačevića!
Kako more on, kakor člen »na-
rodne stranke«, katere glava je ban Peja-
čević, dalje sedeti v ministerstvu, proti
kateremu indirektno nastopa — isti ban
sam?! Nu, ljudje Kovačevićevega »zna-
čaja« morejo... vse! Kar pa je najlepše in
vendar-le fakt, je to, da isti Kovačević
niti volilne pravice nima v
Hrvatski, ker nima tu domovinstva! In
glejte, tak človek, ki nima domovinske
pravice v Hrvatski, more postati v Hrvatski
ne samo naroden poslanec in delegat za
skupni parlament, ampak celo tudi hrvatski
minister! Ali Kovačević ni sam. Tudi gla-
soviti poslanec Stevo Vasin Popović
ni pristojen v Hrvatsko, pak je v zvele temu
tudi naroden poslanec v Hrvatski in ob enem
peštanski štipendist ter glavni vodja in go-
vornik »srbskega kluba« madjaroneke stranke.
Ta dva človeka treba brisati iz volilnih list,
ker ne spadata vanje. Ko ju ne bo v vo-
lilnih listah, ne bosta izvoljena, a mi se
rešimo s tem dvojice parazitov, ki sta pro-
sročila že dovolj alabega hrvatskemu narodu.

Davčna reforma v Italiji.

V italijanski komori je vlada razdelila
med poslance načrt zakona o reformi občin-
skega davka. S tem se odpravljajo mnoge
določbe dosedanje uredbe. Odpravljajo se
mnoge ostroštri, da se ljudstvu olajša dose-
daje trdo breme občinskih davkov, izlasti
na užitatini. Seveda določa reforma potrebno,
da dobe občine nadomestilo za dohodke, ki
jim odpadejo po tem zakonu. Predlaga se
progressiven davek na osebne dohodke, to pa
ob strogi kontroli od strani oblasti in od
strani davkoplačevalca samega. Davek od
dohodkov bo morala plačevati vsaka oseba,
družina, ali družba skupno živčih oseb, bi-
vejoča v kraljestvu. Izvzeti od plačevanja

tega davka bodo: diplomatični agentje vna-
njih držav, konzularni agenti, ki niso ita-
lijanski podaniki in ne naturalizirani, dobro-
tvarne in podporne družbe za siromašno
ljudstvo. Za dohodke n. pr., ki dosežajo 2000
lir, bo plačevati 150, za dohodke 3000 lir
300 lir itd. Svote, do katerih ne bo plače-
vati tega davka bodo različne za razne ob-
čine in se ravnaajo po številu prebivalstva.
Čim več prebivalstva ima občina, tem viši
bo dohodek, za kateri ne bo treba plačevati
davka. O občinah do 5000 prebivalstva bo
oproščen davka dohodek, ki ne preseza 800
lir: do 10000 prebivalstva 1000 lir.

Vlada in vprašanje glagolice!

Kako stališče zavzema vlada v vpraša-
nju glagolice, pojasnil nam je v zadnji
državnozboraki seji naučni minister odgo-
varjaje na interpelacijo nekega dalmatinskega
hrvatskega poslanca, kateri je očital vladi,
da se njeni organi vedejo sovražno proti
staroslovenski liturgiji. V svojem odgovoru
je pred vsem naglašal, pa državna uprava
nima pravice utikati se v vprašanja
o liturgiji, ker glasom zakona od 7.5. 1874.
v zunanjih pravnih odnošajih katoliške
cerkve smejo odločati edino le pristojne
cerkvene oblasti. V soglasju s tem, da so se
državni organi vedno vzdrževali nastopati
bodisi v inozemstvu bodisi doma, za ali proti
staroslovenskemu cerkvenemu jeziku. O ka-
kakem pritisku se strani vlade na škofo dal-
matinske, da ni znano ministerstvu in da
radi tega tudi ne more uvesti nikake pre-
iskave v stvari. Nastop avstro-ogrškega po-
slaništva pri sv. stolici da je bil popolnoma
korekten in da je odgovarjal že označenim
načelom.

Tudi o priliki konference, obdrževane
pred kratkim v Rimu [mej škofi nekaterih
dioces o stvari glagolice, da je ostalo posla-
ništvo rezervirano kakor vedno.

Minister je končal svoj odgovor nagla-
ševaje, da so odnošaji mej poslaništvom pri
sv. stolici in mej uradi kurije seveda živahni,
kakor so bili vedno. Naavno pa da je, da
se je takovazno vprašanje kakor je ono v
rabi glagolice, razpravljalo mej organi av-
stro-ogrške vlade in onimi Vatikanu. In ako
je bila o tem izrečena želja naj se vstari
trajne odnošaje na tem polju in tako vspo-
stavi mir, da to se pač ne more smatrati za
nedopusten upliv avstro-ogrškega posla-
ništva.

Za sedaj se mi ne spuščamo v analizo
ministrovega odgovora, pač pa mu takoj
iztikamo velikansko protislovje ki tiči v
početku ministrovega odgovora, kjer trdi da
se vlada ne sme mešati v cerkvene posle in
pa v koscu istega, kjer priznava da je av-
stro ogrsko poslanstvo pri sv. stolici izrazilo
neke svoje želje, ko se je šlo za odločitev
o vprašanju glagolice. Gošpod minister sicer
ni pobjelje označil onih želj, ampak mi
vendar-le nismo v dvomu o kakovosti
istih.

Domače vesti.

**Volitve v cenilno komisijo
za osebni davek.** Dne 9. januarja
se bo vršila volitev za odmerjenje oseb-
nega davka za I. razred cenitvenega
okraja št. 2.: tržaška okolica. Politično
društvo »Edinost« priporoča okoličan-
skim volilnim upravičencem v rečenem
razredu, naj oddajo svoje glasove za
gospoda Josipa Urbančič-a, posestnika
v Bazovici, kakor člena, in za Valentina
Cibic-a, posestnika na Proseku, kakor
namestnika.

Voli se samo z uradnimi glasov-
nicami, ki morajo biti podpisane ali od
volilca, ali od njegovega zastopnika, do-
ločenega za to.

Glasovnice, ki so jih volilci ali že
dobili, ali jih dobe te dni, morajo izi-

ročiti volilnemu komisarju osebno, ali pa jih poslati po pošti z volilnim pooblastilom vred. naslovljene na volilnega komisarja v kraj, kjer se vrši volitev (v telovadnici mestne ljudske šole »Via Nuova št. 25«).

Nefrankovane ali nezadostno frankovane poštne pošiljatve glasovnic volilni komisar ne vsprejema ter se bodo v smislu §. 34 volilnega reda smatrale kakor neuložene.

»Glagoljsko vprašanje«. Pod tem naslovom prinaša »Slovenec« od dne 4. januarja t. l. članek, ki si ga hočemo dobro zapomniti zato, ker — ga prinaša »Slovenec«. To vam je najboljši, upravljen odgovor na mnogokatero pikro besedo, ki jo je »Slovenec« naslovil na našo adresu.

Uvodoma piše »Slovenec«:

»Italijanska iredenta v Primorju že mnogo let z vsemi silami ruje proti glagoljci. Zakleti so se, da hočejo uničiti to uzakonjeno pravo hrvatskega naroda ob Adriji. Posebno huda borba proti glagoljci je od l. 1900. Najprvo so se oglašali proti glagoljci kričavi italijanski liberalci v svojih požidovljenih listih, zadaj časa pa se repenijo proti njej tudi takozvani »katoliški« listi v italijanskem jeziku. Začetnik te borbe v zadnji dobi je neki Tirolec Tonolli, sedaj ljudski učitelj v Nerezinah, ki so povsem hrvatsko selo. Najbolj pihajo in sikajo proti glagoljci v krški škofiji, da bi zadušili hrvatsko misel na kvaternerskih otokih.

Zato je vrli in uzorni krški biskup dr. Anton Mahnič te dni v svojem uradnem listu »Acta curiae« objavil pismo, ki se bavi z naspadi na glagoljce in duhovnike krške škofije. V tem pismu navaja biskup dr. Mahnič napade italijanskih listov ter jih pozivlja, naj se obrnejo na rimsko kurijo, ki je edino pravo razsodišče v tem vprašanju.

Ali ste čuli?! »Slovenec« kliče na ves glas, da je glagolica **uzakonjeno** pravo hrvatskega naroda!! A izvestne italijanske liste, proti katerim se borimo mi z neizprosno doslednostjo, označa kakor »takozvane« »katoliške« liste. Ali ne izreka tudi »Slovenec« sedaj najhujo obtožbo proti tem listom a tem, da stavi katoliški med navodnice, ali »ušesec«?!!

Pri tem navaja »Slovenec« doslovno gori omenjeno pismo biskupa dr. Mahniča. Najmarkantnejši momenti v tem pismu so:

da obsoja orožje, ki je rabijo sovražniki glagoljce z namenom, »da mučijo našo dobro ime in naše zakonite odredbe glede staroslovenskega jezika...«;

da je škof poslal raznim katoliškim listom popravke na njih napade, da so jih pa le nekateri objavili, drugi pa ne le da niso storili tega, marveč so dodali druge in še večje laži: tako postopanje da se samo obsoja;

da škof Mahnič očita listom »La Civiltà cattolica«, »La voce cattolica«, »L'Amice«, »L'Avvenire d'Italia« »navadno laž« in »zlobno kleveto«.

Pismo škofa Mahniča zavrže: Ako se torej obsoja vsaka agitacija, obsoja se brez dvojbe ne samo agitacija za, ampak tudi proti staroslovenskemu jeziku. Edino sv. Stolce priznavam nad seboj in njej sami sem dolžan polagati račun o tem, kar se je pri nas zgodilo glede liturgičnega jezika. Naj torej tožitelji moji in krškega duhovništva vložijo tožbo pri sv. Stoleci, kjer hočemo odgovorjati za vse, kar delamo.

Sam hočem poslati to svoje pismo sv. očetu z željo in prošnjo, da prične preiskavo o pojedinih stvarih; pa naj nas obodi ali oprosti.

Končno izjavljam, da odtlej naprej ne bodem najmanjše odgovarjal na to, kar pišejo razni listi o liturgičnem jeziku v moji škofiji; pripravljen sem odgovor dajati samo osebu, ki ima pravico pozvati me na odgovor.

Ali niso to znamenite — obsodbe, ki jih tu prinaša »Slovenec«? A koga zadevujejo te obsodbe? Mari ne njih, ki jih obsojamo tudi mi dosledno in odkrito, kar nam pa je tudi »Slovenec« čisto zamegljal?! In: mari nismo bili mi vedno, ki smo trdili na ves glas, kar trdi sedaj »Slovenec«, da slovensko bogoslužje ni bilo nikdar in ni nikak privilegij, marveč **uzakonjeno pravo**?! Opti na klasično pričo, ki je sam »Slovenec«, moramo danes reči, da branimo le **»uzakonjeno pravo«**, ko se borimo za slovensko bogoslužje!! In kar je uzakonjeno

pravo naroda, tega ne sme nikdo kratiti narodu!

Zabeležili smo! V največje zadoščenje nam je.

K prihodnjim občinskim volitvam. Sedaj je začel naš magistat razpošiljati rešitve namestništva vled pritožb na upravno sodišče. Ker je namestništvo izdalo te rešitve na podlagi razsodbe upravnega sodišča, je to znak, da volilne liste ne bodo več razložene in da bodo volitve razpisane čim prej na podlagi pred dvema leti sestavljenih volilnih list, sedaj deloma rektificiranih na podlagi že omenjene razsodbe upravnega sodišča. Vled tega postopanja pa navstane anomalija, da vse spremembe, ki so se zadnje dve leti izvršile glede upravičevanja do volilne pravice, ne pridejo do izraza na teh volitvah. Vled tega jih bo na eni strani na stotine izključenih, ki so v zadnjih dveh letih pridobili volilno pravico (posebno trgovci, obrtniki in uradniki), dočim jih bo na drugi strani zopet na stotine izvrševali volilno pravico, da si so je v tem času izgubili. Kakor čujemo, se tudi proti temu postopanju pripravljajo od strani dosedanjih rekurentov pritožbe na ministerstvo, ki utegnejo zopet zavleči volitve ad Calendas graecas.

Naši pravoslavni bratje praznujejo danes svoj Božič. Včasim jim iz srca vsele prazničke.

Profesor Trinke v Vidmu je nedavno predaval v videmski akademiji o študijah znanega ruskega profesorja Bandonini de Courtenzy, tiščih se beneških Slovencev in posebno njihovega narečja. Po mnenju omenjenega ruskega učenjaka, bi večina beneških Slovencev izhajala od dalmatinskih Hrvatov. To bi se strinjalo z nekim poročilom, da so namreč župniki velike mešane župnije v Njemu (Nimis) v 14-stoletju klicali vedno le iz Istre in Dalmacije duhovnike v službo med tamošnje Slovence.

Tretja glavna skupščina »Staroslovenske akademije v Krku«. Dne 16. t. m. se bo vršila na Krku tretja redna skupščina »Staroslovenske akademije«. Členi, nastanjeni izven Krka, se dajo lahko zastopati po kakem navzočem členu.

Potovalne knjižnice za obmejne Slovence na štajerskem souje štajerski odbor »Slov. kršč. socijalne zveze«. Podjetje je eminentne važnosti za ohranitev in okrepitev slovenskega življa. »Slovenski gospodar«, »Naš dom«, »Domovina«, posebno pa knjiga Antona Bega, »Slovensko-nemška meja na štajerskem« mora oči odpreti vsakemu rodoljubi, v kaki nevarnosti se nahajamo obmejni Slovenci. Da bi se uresničila ustanovitev potovalne knjižnice, zato ima pododbor dobro voljo; nima pa potrebnih sredstev. Prosimo torej vse cenjene čitatelje tega lista in vse Slovence, naj po svojih močeh podpirajo to potrebno akcijo: s knjigami in denarnimi prispevki. Mnogo knjig leži v omarih in zabojih pri č. gg. duhovnikih, uradnikih, profesorjih, učiteljih, ki jih ne bodo čitali nikdar več. Pošljite jih obmejnim Slovincem in iste postanejo naroden kapital, ki bo v kratkem prinašal obilnih obresti...! Zaupniki za poslovanje knjižnice so že pridobljeni v mnogih krajih. Darila in knjige naj se blagovolijo poslati na naslov: **Jožef Kranc**, kapelan, Sv. Peter nize Maribora.

Vrli ženi v spomin. Iz Poddraze pri Vipavi nam pišejo: Dne 4. t. m. položili smo k večnemu počitku v trdnih letih preminolo Marijano Bratož, rojeno Trošt. K temu, da je bila pokojnica uzor slovenske gospodinjice in verna družica svojemu še sedaj živemu soprogu, g. Josipu Bratož-u, večletnemu, bivšemu tuk. županu — dilača jo je družao s soprogom iredna ljubezen do našega probujanja. — Vzela je namreč nesebično za več let pod svoj krov tuk. »Kmetijsko šitalnico« in je bila članom v teku časa prava mati, zanimajoča se za smoter šitalnični.

Njenega pogreba dne 4. t. m. vdeležilo se je mnogo članov »Šitalnice«. Ob odprtem grobu ponavljali smo si blage spomine na bivšo »šitalnično« mater, in jej želeli sladkega pokoja v zemlji domači. Počivaj v miru, blag ti spomin!

Zdravniška postaja v Trstu je v minulem letu prošila svojo pomoč v 15.954 slučajih, med temi 4570 krat izven postaje.

Za davkoplačevalce. C. kr. finančne ravnateljstvo javlja:

Finančno ravnateljstvo naznanja vled zakona od 9. marca 1870, drž. zak. št. 23, da se sledeči davki imajo plačevati v teh-le rokih:

a) zemljarina v mesečnih obrokih in to prvega vsakega meseca naprej;

b) hišno-najemni davek zunaj mesta Trsta v mesečnih rokih in to prvega vsakega meseca naprej; v mestu Trstu in okolici pa se mora plačevati hišno-najemni davek 1. marca, 1. junija, 1. septembra in 1. decembra;

c) 5% davščina od hiš, davka prostih radi zidanja, ima se v oni rokih, kakor hišno-najemni davek, t. j. v Trstu in okolici: 1. marca, 1. junija, 1. septembra in 1. decembra, zunaj Trsta pa prvega vsakega meseca naprej plačevati;

d) obča pridobarina se ima plačevati za vsako četrtletje naprej: 1. januarja, 1. aprila, 1. julija in 1. oktobra. Istotako treba plačevati pridobarino od javnemu dajanju računov podvrženih podjetij v štirih jednakih, 1. januarja, 1. aprila, 1. julija in 1. oktobra dospevajocih obrokih;

e) v kolikor se pridobarina ne plačuje na način, označeni v § 133 zakona od 25. oktobra 1896, drž. zak. št. 220, t. j. potom odbitka, treba jo je poravnati v dveh jednakih, 1. junija ter 1. decembra dospevajocih obrokih;

f) osebno dohodarino je plačevati s pridržkom določeb § 234 zakona od 25. oktobra 1896, drž. zak. št. 220, cziroma cesarske naredbe od 8. julija 1898, drž. zak. št. 120, v dveh jednakih, 1. junija ter 1. decembra dospevajocih obrokih. Vled teh zakonitih odredb so dolžni vsi oni, ki izplačujejo dohodke, omenjene v §§ 167 ter 168 gornjega zakona, ako isti niso zgolj spremenljivi, odtegati prejemnikom od teh dohodkov predpisano osebno dohodarino in plačarino, ki se jim v to svrhu vsakoletno prijavlja. Odbitki se opravljajo v istih rokih in v istih razmernih obrokih, kakor izplačevanje prejemkov.

Kdor navedenih neposrednih davkov ne plača najpозnejše v 14 dneh po preteku roka, določenega za poravnanje vsakega teh davkov, je dolžan plačati z a m u d n e o b r e s t i, če posamični redni davek za vse leto preseže 100 kron.

Zamudne obresti se računajo od dneva, sledečega roku za vplačanje, do dne plačila, tako, da prihaja po 1 $\frac{1}{10}$ stotink na vsakih sto kron vsaki dan, kar se istirjuje z dolžnim davkom vred.

Dolžni davek se lahko plačuje na pristojnem davčnem uradu — v Trstu na mestnem davčnem uradu — ali pa na vsakem c. kr. pašnem uradu na čekovni račun dotične davkarje.

Sledajoči se opozarjajo plačevalci še na sledečo določbo § 5 zakona od dne 9. marca 1870, drž. zak. št. 23: »Če bi se ob začetku novega davčnega leta še ne bil mogel dolžni davek za to leto posamnim davkoplačevalcem stalno predpisati, naj se davki za ustavno dovoljeni čas plačujejo v zasuku, predpisanim za minolo davčno leto, dokler se odmerijo novi davki, v katere je potem všteti že izvršena plačila«.

Ples društva državnih uslužbencev je vapel najsičajneje. Vdeležilo se ga je preko 300 parov. Obiskali so ga razni dostojanstveniki; med temi tudi g. župan dr. Sandrinelli. Žal da nimamo prostora, da bi ta ples opisali obširneje.

Društvene vesti in zabave.

Pevsko društvo »Kolo« v Trstu bo imelo danes v nedeljo točno ob 2. uri popoldne svoj redni občni zbor z običajnim dnevnim redom. Gg. Pevci in pevke so naprošeni da se mnogoštevilno udeležijo tega zborovanja.

Po občnem zboru priredi oddelek omenjenega društva izlet v »Narodni Dom« v Barkovlje.

Prijatelji petja dobro došli!



Slovensko pevsko društvo v Trstu.

Sedež: ul. S. Francesco d' Assisi 2/1
Pevovodja: g. Srečko Bartel

Pevske vaje za moški zbor vsaki torek ob 8. in pol uri zvečer, za mešani zbor vsaki četrtek ob ravno isti uri. — Veliki društveni ples se bo vršil v soboto 17. februarja t. l. v gledališni dvorani »Narodnega doma«. Nove pevke in pevci dobrodošli! ODBOR.

Zavarovalnica za govejo živino v Lonjerju bo imela danes ob 4. uri popoldne svoj občni zbor v prostorih gospoda Andreja Čoka v Lonjerju št. 104. Dnevni red: Posredav predseidnika, poročilo tajnika, poročilo blagajnika, eventualni predlogi.

Razne vesti.

V Zagrebu se je v minulem letu poročilo 542 parov.

Glede obolelih vojakov. Skupni vojni minister je izdal naredbo, po kateri bo moralo poveljništvo vojaških bolnišnic redno naznanjati sorodnikom obolelih vojakov o stanju teh poslednjih. V to svrhu so namenjene posebne zalepke. Teh zalepek se bodo v prvi vrsti smele posluževati samo bolniške uprave, potem pa tudi povsem siromašni bolni vojniki, ki leže dlje časa v bolnišnicah. Te zalepke se bodo smele v inozemskem poštnem prometu, v Avstriji, Ogrski, Bosni in Hercegovini, potem v svobodnem prometu Bosne in Hercegovine z Avstrijo in Ogrsko pošiljati franco, ako bodo imele pečat vojske bolnišnice. V poštnem prometu med Avstrijo in Ogrsko ne bodo veljale, tukaj se bodo morali rabiti tisti društva rudečega križa.

Književnost in umetnost.

Malo pojasnila!

V svoje nemalo začudenje sem zvedel, da je našlo nekaj ljudi v mojem članku »Zofka Štular in drugo« v predvčerajšnji »Edinosti« nekaj, kar bi logično misleč človek nikdar ne našel: to namreč, da sem s svojimi vrsticami nekako zastavil našega gledališkega režiserja g. Štoka oziroma rasenčil njegove zasluge za naše »Dramatično društvo«.

Kako to? Saj vendar povdarjam tam izrecno, da to, kar imamo danes v našem gledališkem življenju, je delo gospoda Štoka, in ko bi ne bilo njega, bi tudi današnjega »Dram. društva« ne bilo, istega »Dram. dr.«, čegar vrednost cenim tako visoko, da sem že opetovano prijel za pero v njegovem interesu.

A tista opazka je menda, ki je povzročila nesporazumljenje, tista moja opazka glede Verovška namreč, ko pravim, »da je naučil naše ljudi več nego so se sami ves čas, odkar igruje«. K temu pa imam pripomniti sledeče:

Prvi pogoj vsakatega napredka je: pravo spoznanje in sicer pravo spoznanje samega sebe, tisti »Gróthi savtón!« starih Grkov, s katerim so se povzpeli do tako visoke kulture. In zato se spoznavajmo prav in ne varajmo sebe in ne povzdiguje mo nad svojo fiktivno vrednost, zakaj potem nimamo pravice do napredka.

Kdor torej gleda naše »Dr. dr.« s pravimi očmi, mora videti, da je ono danes še čisto diletantsko; diletanti so njegovi igralci in diletant je tudi njihov učitelj in režiser našega odra, g. Jaka Štoka. Kolikor se je izvežbal g. Štoka do danes kakor igralec, kar je naučil druge naše igralce in kar je napravil do danes iz »Dramatičnega društva«, to vse je samo delo in uspeh njegovega igralskega talenta — povsem samoukega in neizoliranega talenta. A ravno z igralskim talentom je stvar taka, da, naj si bo ta talent še tako velik, če nima tudi šole, rešnične gledališke t. j. umetniške šole, ostane diletantski, ali umetnik ne postane nikdar, k večjemu se popne do diletanskega umetnika, kar se še vedno ne pravi nič. In kakor cenim visoko gledališki talent gospe Zofke Štular, povdarjam sem v rečenem svojem članku, da potrebuje ona šolo, če naj ima postati kdaj resnična umetnica, in isto velja tudi za gospoda Štoka. Šole, umetniške naobrazbe pa si more pridobiti samo na velikih odrih, pri pravih gledališčih, od resničnih umetnikov.

Če sem govoril torej o tem, da so se naučili naši ljudje nekaj od Verovška, sem hotel reči s tem samo, da so se naučili nekaj v umetniškem pogledu.

Verovšek je dolgoleten član gledališča stolnega mesta Ljubljane, kjer se producira res umetnost, on se je vzgajal pod velikimi umetniki, on je učenec slavnega Inemana, on je študiral dramatiško umetnost tudi na svetovnih odrih. Potemtakem, mislim, da se od njega pač lahko kdo kaj nauči...

Toliko v pojasnilo.

A še nekaj moram omeniti. In sicer spominjam na znano afero, ki jo je imel pred leti g. profesor Merhar kot kritik našega »Dramatičnega društva«. Morda je bila takrat tista njegova kritika nekoliko prehuda, ali gotovo popolnoma neopravičena je bila demonstracija, ki se je uprizorila vled tega proti njemu in ki vrednosti »Dr. dr.« čisto nič ni povzdignila! Mož je potem odložil pero za »Dr. dr.« Vprašanje pa je danes: ali ne bi sodba takega uglednega, inteligentnega in neobraznega moža, in naj bi bila še

ako stroga in grajoča, našemu »Dr. dr.« veliko koristila za njegovo izpopolnjevanje, dočim mu imenovanega močja molk, ki je enak igranju, samo škoduje?

Danes sem zastavil jaz pero za interese našega »Dr. dr.«. Stori sem to, ker cenim njegovo delovanje, ker se zavedam eminentnega pomena, ki ga ima procvit našega gledališča za ves naš narodni napredek, storil sem to v dobrem namenu, da bi po svojih močeh koristil stvari — toda če vladajo pri nas tako omejeni nazori, kakor jih je razkril ravno predleženi slučaj, se bom kmalu naveličal sodelovanja in naše »Dr. dr.« naj si spleta lovorjave vence iz kritik, ki so vse drugo samo kritike ne.

Knaflič.

Darovi.

Za »Božičnice« v Trstu so nadalje darovali sledeči gg.:

L. M. Vatovec veleposestnik 20 K, Martelane in učiteljstvo deške šole sv. Cirila in Metodija po 10 K, Antonija dr. Slavkova in Štebar po 5 K, Slavica 4 K, Josip Piziga (Dekani) 3 K, Anton Jurkič (Mokronog) in F. Medea (Sv. Križ) po 2 K, Antonija Grubli, Alj. Poljšak (Križ-Cesta) in Josip Sever (Volovsko) po 1 K.

Vsem blagim darovalcem hvala lepa in Bog dal še mnogo posnemalcev!

Irma Strekelj,
blagajničarka
Rojan 79.

Brzobjavne vesti.

Maroška konferenca.

WASHINGTON 5. (Reuterjev biro). Po informacijah došlih od verodostojne strani, se sme zatrditi, da merijo inštrukcije dane ameriškim odposlancem k maroški konferenci, nato, da se vzdrže v Maroku »prosta vrata« in se glase v tem smislu, da ima Amerika na konferenci posredovati in preprečiti vsako napetost med Nemčijo in Francijo, ki bi mogla kaliti svetovni mir. Za slučaj da bi katera država odklonila se držati določeb konferenc, bodo najbrže potrebne nadaljše inštrukcije za stališče ameriških odposlancev. Gotovo je, da se Amerika ne bo podala v posredovanje takih zvez, ki bi merile na to, da se siloma sklene dogovor, pač pa so mednarodni krogi prepričani, da nobena posamezna sila ne bo kljubovala izrečni volji drugih vdeležnikov konference.

LONDON 6. Kakor je zvedel »Standard«, je vnanji minister Sir Edward Grey diplomatičnim putem dal na znanje, da bo nadaljeval politiko prejšnjega vnanjega ministra markija of Lansdowne in da bo Velika Britanija podpirala na maroški konferenci zahteve Francije.

Volitve na Angleškem.

MANCHESTER 6. Ko je prejšnji ministarski predsednik Balfour sinoči hotel otvoriti nek shod, ga je sprejela množica z vpitjem in žvižganjem. Policija je odstranila demonstrante.

Angleška sredozemska eskadra.

PARIS 6. Kakor poroča »Echo de Paris« je prejelo angleško sredozemsko brodovje povelje, da se ima pripraviti na 20. t.m. za obisk več italijanskih in francoskih prietanih.

Ločitev cerkve od države na Francoskem.

PARIS 6. Kakor poročajo iz Rima, se misli razdeliti Francija v več cerkvenih provincij, katerih vsaka bo obsegala več dijece.

Haška mirovna konferenca.

RIM 6. Italijanski odposlanec v Parizu Torrisioli in poslanec Pompili sta imenovana zastopnikoma Italije na Haški mirovni konferenci.

Ogrska kriza.

DEBRECIN 6. (Ogrski biro). Višji mestni glavar Toth odredil je danes po končanem zaslišanju, da se zapreta odveta in direktor ljudske banke dr. Fridrich Rovy in urednik lista neodvisne stranke Evgen Bekeey. Prvi je bil prisoten na peronu o prihodu velikega župana Kovača, drugi je bil naročil pogrebni voz. Konečno so zaprli sprevovalnika Kasa, kateri je pokazal voz, v katerem je sedel veliki župan.

Dogodki na Ruskem.

PETROGRAD 6. Nad 17 okrožij sibirskega vojaškega okraja, skozi katere pelje sibirski železnica, je proglašeno obredno soje.

Poziv!

Gg. člani lanijskega odbora za prireditve velikega plesa mladina na korist družbi sv. Cirila in Metodija so naprošeni, da pridejo v ponedeljek ob 8^{1/2} uri zvečer v gornji salon hotela »Balkan« na pogovor radi letošnje prireditve enakega plesa. Ker je že zadnji čas, naprošeni so dotični gospodje, da pridejo gotovo vsi.

Rudolf Golob
revident c. kr. državne železnice
Minka Hafner-jeva
poročena.

Trst dne 7. januarja 1906

Skofjaloka



ALBERT BROSC

Trst ul. Sv. Antona 9. Trst.

Trgovina s kožuhovino in kapami.

odlikovana na razstavi v Trstu

Velika zaloga kožuhovine

in čipk (kap) za civiliste in vojake.

Sprejema poprave z največjo točnostjo in skrbnostjo.

Tovarna pohištva
Aleksander Levi Minzi
ul. Tesa št. 52. A (lastna hiša)

ZALOGA:

Piazza Rosario (šolsko poslopje).

Cene, da se ni bati nobene konkurence.

Sprejemajo se vsakovrstna dela tudi po posebnih načrtih.

Ilustrovan cenik brezplačno in franko.

Mizarska zadruga v Gorici (Solkan)

tovarna pohištva s strojevnim obratom

priloga glavni obratovi svojo

zalogo pohištva

prej ANTON ČERNIGOJ

Via dei Rettori šte. 1 (Rosario) - v Trstu - tik cerkve Sv. Petra v hiši Marenzi

Največja tovarna pohištva primorske dežele.

Pohištvo izdeluje se solidno, trpežno in lično, in sicer samo iz lesa, posušenega v tovarniški sušilnici s temperaturo 60 stopinj.

Vaša konkurenca je izključena. Album pohištva pošlja se brezplačno.

Prodaja se tudi na mesečne obroke.

Zastopstva v: TRSTU, ŠPLJITU in ALEKSANDRIJI (ORJENT).

Podpirajte družbo sv. Cirila in Metodija!

Manifakturna trgovina

FOGAR & SACHETTI

Trst — ulica Ponterosso šte. 10. — TRST

Ponuja za Božič in Novoleto po neverjetno nizki ceni:

Šerpe od volne in srle; najnovejše mode.

Priprava v vseh vrstah za mize.

Spodnje krila s črtnimi čipkami.

Nogovnice in rokavice od volne in bombaža.

Grembijal v veliki izbiri.

Žepne rute od bombaža, platna in batista.

Volneno blago, fantazija, barvano ali črno.

Fuštanj vseh vrst v bogati izbiri.

Spodnje zimske srajce in hlače od volne, bombaža ali fuštanjaste.

Srajce, prsi, manšete in kravate.

Kožuhovina zadnje novosti.

Naznanja nadalje, da se prodajajo iz naše dobro obložene zaloge vse drobnarije in okraski po brezkonkurenčnih cenah.

Podpirajte „Dijaško kuhinjo“ v Trstu!

TOVARNA OBUVALA MODLING

TRST

Corso 29

Telefon šte. 1191.

Ni zvišala cen, kajti ista ne kupuje ne iz prve in iz druge roke marveč jih izdeluje v lastni tovarni ter jih prodaja brez posredovanja. 101 podružnica v Avstro-Ogrski, Nemčiji in Srbiji.



Čevlji se moške gladki po gl. 2-90 fini od telečje kože gl. 5.



Priložnostna partija

Amerikanski čevlji najfin.

po gl. 7.—



Nizki čizmi chevreau črni za ženske po gl. 3.75

Obuvalo za moške

črni z elastiko	gl. 2.90	črni z elastiko	gl. 2.60
» s trakovi	3.25	» s trakovi	2.90
» » oscaria	4.50	» z gumbi	3.25
» » najf.	5.50	rumeni s trakovi	2.90
» » 1/2 lak.	5.50	» z gumbi	3.25
» » celi lak.	6.—	črni s trakovi oscaria	3.90

Nizki čizmi od blaga s podplati in usnjatimi petami po 75 novčičev.

Komaše od usnja za hribolazce, lovce in automobiliste; galoše ameriške iz gome: voščila najfin, za chevreau po 25 novčičev. • • • • • škatljica. • • • • •



Priložnostna partija.

Najfiniji čizmi, chevreau črni s trakovi ali gumbi, za ženske po gl. 5.—

Velika hiša primerna za gostilničarsko in za vasko drugo obrt, se odda takoj v najem. Natančna pojasnila daje lastnik Ivan Balanč na Proseku.

„Trije tički“. Burka v 2 dejanjih 10 stot. več; vdobiva se pri spisu in založniku **Jaki Štoka** v Trstu (Narodni dom), pri A. Gabršček v Gorici in L. Schwenner v Ljubljani.

Alojz Cian & A. Visintini

naznanjata cenjenemu občinstvu, da sta prevzela na lasten račun trgovino in avtorizovano krojačnico

Alla Città di Trieste

v ul. Torrente št. 40 (nasproti gledišču Goldoni). Tam se vdobiva velika zaloga izgotovljenih oblek za odrasle in dečke. Delavske hlače prve vrste kakor tudi blago vseh vrst in najposlednejše novosti.

Nad 40-leten vspeh.

Najstarejša medicinska specialiteta naše pokrajine.

PASTIGLIE PRENDINI

(od ogolunjene sladke skorje)

Iznajditelj in izdajatelj P. PRENDINI v TRSTU.

Odlikovane z kolajnam in diplomami na prvih mednarodnih razstavah.

Počasčene se zaupanjem odličnih zdravnikov ter predpisane kot domače zdravilo pri: griholu, kašlju, hripavosti, upadanju glasu, kataru.

Zamorejo jih uživati tudi otroci, nadalje pevci, govorniki ter učitelji, da zadobé čist in svež glas.

NB. Pazite na nepošteno ponarejanja ter zahtevajte vedno „Pastiglie Prendini“.

V skaticah: v lekarni „Prendini v Trstu“ ter v vseh boljših lekarnah tukaj in v Evropi.

Kwizdova tekočina

Tekočina za hribolazce.

Znamka kača.

Preskušeno aromatično zdravilo za ribati žile in mišice.

Za hribolazce, kolesarje in jezdece jako pripravo za ojačenje po velikih naporih.

Cena 1/2 steklenici K 2.—

Vdobja se pristno v lekarnah

Ilustrovani ceniki gratis in franko.

Glavna zaloga

FRAN IV. KWIZDA

c. kr. avstro-ogrski, kralj. rumunski in knež. bolgarski dvorni zalagatelj. Okrožni lekarnar

Korneuburg pri Dunaju.

Mejnarodno spedijsko posredovanje

Caro & Jellinek

Trst ul. Romagna št. 2 Trst.

TELEFON št. 1027

Podružnice: Dunaj, Budapešt in Lvov.

Zastopstva na vseh glavnih trgih tu- in inozemstva.

Se priporoča za preskrbljenje seljenj s zaprtimi blazinjenimi vozovi za pohištvo toli v mestu koli v tu- in inozemstvu.

Pakovanje za prevoz po morju.

Posebno ugodni pogoji za vojaške osebe in državne uradnike

Posiljajte vsake vrste po stalni nizki prevoznini.

Proračuni brezplačno.

Podpisani priporoča slav. občinstvu, vojaškim in civilnim krogom svojo v ul. GIOACHINO ROSSINI št. 24 (zraven cerkve sv. Antona novega), na novo otvoreno, z najmodernejšim blagom bogato opremljeno

krojačnico.

Bogata zaloga tu- in inozemskih tkanin, sukna in vseh v krojaško obrt spadajočih predmetov. Velika izbira najmodernejšega angleškega blaga. Delo precizno, cene zmerne. Naročbe se izvrše točno in se dostavljajo na dom.

Vnanje naročbe se sprejemajo vsak čas in se točno izvrše. — Mnogoletna skušnja, katero si je prisvojil podpisani glede kroja civilnih in vojaških oblek, jamči za ukusni kroj, kakor tudi za solidno, trpežno delo in izvrstno blago.

Z odličnim spoštovanjem

AVGUST ŠTULAR.

KONSTANTIN RUBINIK

Prodajalnica mrežic, Ulica Stadion 3.

Sprejema prekladanje in čiščenje svetilk na plin ob času selitve. Neprekoaljivo plinovne mrežice. — Vsakovrstni pripadki za razsvetljavo.

Naročbe za popolno čiščenje stanovanj.

Authorised School of Languages

uč. moderne živeče jezike od profesorjev dotičnega materinega jezika. Trgovinska korespondenca. Kombinirana metoda. Brezplačna pojasnila daje avtorizovana šola za učenje jezikov za odraslene in otroke v Trstu, ulica Nuova št. 11, II. nadstr.

FILIJALKA BANKE „UNION“ v TRSTU

se bavi z vsemi bančnimi in menjicnimi operacijami

prejema vplačila na tekoči račun, plačuje 2 1/2 % obresti na leto ali pa proti blagajniškim potrdilom na ime

v kronah:

v Napoleonih:

po 3 1/2 % proti 4 dnevni odpovedi
— 3 1/2 % „ 30 „
— 3 1/2 % „ na šest mesecev stalno

po 3 % proti 3 dnevni o povedi
— 3 1/2 % „ na šest mesecev stalno
— 3 1/2 % „ na eno leto stalno

na bančni žiro

plačuje brez nikake omejitve zneska 2 1/2 % letnih obrestij, izvzemši slučaje posebnega dogovora priznavajoč vsa vplačila z dnem izvršitvega se vplačila.

Izvršuje za svoje korentiste inkaso računov na tujakšnjem trgu menic za Trst, Dunaj, Budapešt in za druga glavna mesta monarhije, jim izdaja nakaznice na ta tržišča ter jih ovlaščuje, da domicilirajo efekte pri njeni blagajni, vse prosto kat-rih-koli stroškov

Izdaja in kupuje po dnevnem kurzu, prosto vsakovrstnih stroškov, menjicne vrednote italijanske banke (Banca d' Italia), neapeljske banke (Banca di Napoli) in na sicilijansko banko (Banca di Sicilia).

Prevzema pod najzmernejšimi pogoji nakup in prodajo javnih kreditnih listin državne rente, delnice, obveznice, srečke, naj se iste kvotirajo na tržaški borzi ali na kaki drugi tu- ali inozemski borzi, deviz in vrednost.

Odpira tekoče račune z domačimi in zunanjimi efekti, kakor tudi proti zastavljenju karatov ladij ali proti drugemu jamstvu po dogovoru.

Odpira kredite proti listinam o nakreanju za tržišča v Londonu, Parizu, Hamburgu, Berlinu itd. po posebnih pogojih.

Izdaja in prejema menice in nakaznice na katero-koli evropsko ali izven-evropsko tržišče ter prevzema izplačila tudi potom brzjava.

Izdaja nadalje kreditna pisma na ime, na katero-li tuzemsko ali inozemsko tržišče.

Depozitni oddelek

Prejema in hrani depozite, sestojee iz vrednostnih papirjev, kakor tudi iz kovinskih vrednostij kakoršne-ko i vrste. Prevzema točno upravljanje zaupanih dej depozitov, posebno pa iztirjevanje dotičnih odrezkov verificiranje dvignjenih srečk in izplačevanje raznovrstnih dvignjenih srečk, vse to pod najzmernejšimi pogoji.

Filijalka Banke Union — **oddelek za blago** — preskrbljuje nakup in prodajo blaga v komisiji, dovoljuje predajo na blago, police o nakreanju, warrante itd. in jamči za plačilo carine.

Ustanovljena leta 1867.

Odlikovana

livarna V. Vincenc Osvaldella

ul. Media 28 TRST Telefon 374

Mehanična delalnica.

Stroji za obdelovanje lesa. Kmetijski stroji.

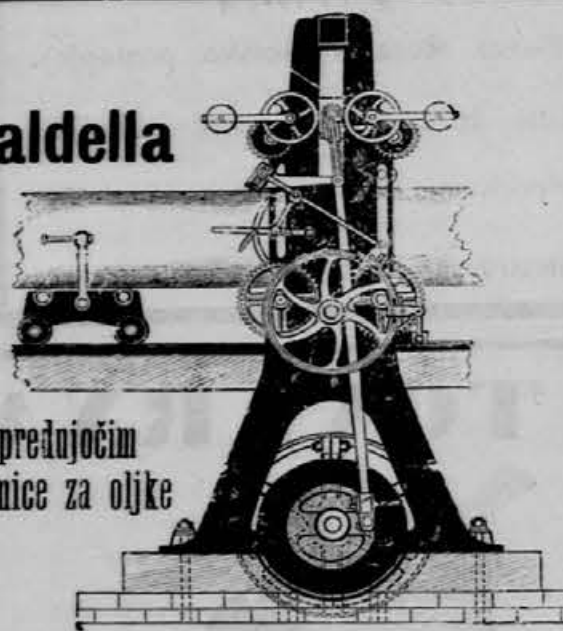
Stiskalnice za grozdje,

najnovejšega sestava na množeci se obrat in napredujočim pritiskom. — Obiralnice za oljke. — Stiskalnice za oljke

z obratom na vijak in vodnim pritiskom.

Vodne stiskalnice.

Proračuni na zahtevo.



DELINKOVAC POKORNY

reg. varn. znamka

Vzbuja apetit ter je jako okusni

Vermut-likier

Zdravniško mnogo priporočen.

Na prodaj v prodajalnicah, kavarnah itd.

Zabojček na poskušnjo z 1/2 ali 1/4 litra K 5.80 franko

Tovarna likerjev dion dr. Pokorny Zagreb. — Ustanovljena 1862.

Drogerija

Gustavo Marco

ulica Giulia št. 20.

Droge, barve, pokost, petrolej, čopiči, ščetke, mila, parfumi itd. — Zaloga šip in steklenin.

Najboljše šivalne stroje

po kron 65

z dveletnim jamstvom pošilja

JOSIP EGGER

TRST — trg pred vojašnico 3 — TRST

Ivan Petelin

tovarna testenin

TRST

Sv. Ivan pri Trstu.

Predno kupite zlatanino in dragocenosti obiščite

Delavnico zlatnin

in dragocenostij

Josip Pompillo

Corso št. 49 (nova palača)

Našli bodele dragocenosti po takih cenah, da se ni bati konkurence. Ker se potrebuje zlato pri delu, se kupi staro zlato po pravi vrednosti. Kupuje in menjava dragocenosti. Vsako v to svrhu spadajoče delo se takoj izvrši.

Doge za parkete

hrastove ali jelove prve vrste

prodaja pod jamstvom po tovarniški ceni

Zaloga lesa - Miclavez

ulica Fonderia št. 7

Zaščitna znamka: „Sidro“.

Liniment. Capsici comp.

Nadomestek za

Pain-Expeller

je splošno priznano kot izvrstno bol blažujoče mazilo; cene 80 stot., K 1.40 in K 2 se dobiva v vseh lekarnah.

Pri nakupovanju tega povsod pri-ljubljenega domačega sredstva, naj se jemlje le originalne steklenice v skatljah z našo zaščitno znamko „Sidro“, iz Richter-jeve lekarnе, potem se je gotovo prejel originalni pridelek.

Richterjeva lekarna

Elizabetine ulice št. 5, nova pri „zlatem levu“ PRAGI Dnevno razpošiljanje.



Zahtevajte pri nakupu

Schichtov-o štedilno milo

z znamko „JELEN“

Ono je **zajamčeno čisto** in vsake brez škodljive primesi. Pere izvrstno. Kdor hoče dobiti zares jamčeno pristno, perilu neškodljive milo naj pazi dobro, da bo imel vsak komad ime „SCHICHT“ in varstveno znamko „JELEN“. **Vdobja se povsod!**

JURI SCHICHT, USTJE na LABI.

Največja tovarna te vrste na evropskem ozemlju.

Varstvena znamka.

